



PL, EN, DE, HU, RO, UA, CZ, SK, SL, LT, LV, EE, BG, HR, GR, ES, IT, FR, NL, PT

| | |
|--------------------------------------|----|
| Deklaracja zgodności UE..... | 2 |
| EU Declaration of Conformity | 3 |
| EU-Konformitätserklärung..... | 4 |
| EU-megfelelőségi nyilatkozat | 5 |
| Declarație de conformitate UE..... | 6 |
| Декларація про відповідність ЄС..... | 7 |
| Prohlášení o shodě EU | 8 |
| Vyhlasenie o zhode EÚ | 9 |
| Izjava o skladnosti EU | 10 |
| ES atitikties deklaracija..... | 11 |
| ES atbilstības deklarācija | 12 |
| ELi vastavusdeklaratsioon | 13 |
| ЕС Декларация за съответствие..... | 14 |
| Deklaracija usklađenosti EU | 15 |
| Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ..... | 16 |
| Declaración de Conformidad UE..... | 17 |
| Dichiarazione di conformità UE | 18 |
| Déclaration de conformité UE..... | 19 |
| EU-Conformiteitsverklaring..... | 20 |
| Declaração de Conformidade UE..... | 21 |



Deklaracja zgodności UE

PL

| | |
|-----------------------|---|
| Producent | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produkt | Nagrzewnica elektryczna |
| Model | 90-068 |
| Nazwa handlowa | NEO TOOLS |
| Numer seryjny | 00001 ÷ 99999 |

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Dyrektywa Niskonapięciowa 2014/35/UE
Dyrektywa o Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/UE
Dyrektywa RoHS 2011/65/UE zmieniona Dyrektywą 2015/863/UE
Rozporządzenie (UE) 2015/1188 implementujące dyrektywę 2009/125/WE

oraz spełnia wymagania norm:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:

Podpisano w imieniu:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



EU Declaration of Conformity

EN

| | |
|----------------------|---|
| Manufacturer | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Product | Electric heater |
| Model | 90-068 |
| Trade name | NEO TOOLS |
| Serial number | 00001 ÷ 99999 |

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The above-described product complies with the following documents:

Low Voltage Directive 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
RoHS Directive 2011/65/EU as amended by Directive 2015/863/EU
Regulation (EU) 2015/1188 implementing Directive 2009/125/EC

and meets the requirements of standards:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Name and address of the person residing or based in the EU authorized to prepare the technical documentation:

Signed on behalf of:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



EU-Konformitätserklärung

DE

| | |
|---------------------|---|
| Hersteller | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produkt | Elektroheizer |
| Modell | 90-068 |
| Handelsname | NEO TOOLS |
| Seriennummer | 00001 ÷ 99999 |

Diese Konformitätserklärung wird allein unter der Verantwortung des Herstellers ausgestellt

Das oben beschriebene Produkt entspricht den folgenden Dokumenten:

Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU geändert durch die Richtlinie 2015/863/EU
Verordnung (EU) 2015/1188 zur Umsetzung der Richtlinie 2009/125/EG

und erfüllt die Anforderungen der Normen:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Name und Adresse der in der EU ansässigen oder ansässigen Person, die zur Erstellung der technischen Dokumentation befugt ist:

Im Namen von unterzeichnet:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



EU-megfelelőségi nyilatkozat

HU

| | |
|-------------------------|---|
| Gyártó | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Termék | Elektromos melegítő |
| Modell | 90-068 |
| Kereskedelmi név | NEO TOOLS |
| Sorozatszám | 00001 ÷ 99999 |

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra

A fent leírt termék megfelel a következő dokumentumoknak:

Alacsony feszültségű irányelv 2014/35/EU
Az elektromágneses összeférhetőségi irányelv 2014/30/EU
RoHS irányelv 2011/65/EU, módosítva a 2015/863/EU irányelvvel
Az (EU) 2015/1188 rendelet, amely a 2009/125/EK irányelvet hajtja végre

és megfelel a szabványok követelményeinek:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

A technikai dokumentáció elkészítésére felhatalmazott, az EU-ban élő vagy ott székhellyel rendelkező személy neve és címe:

Neve behalf aláírva:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



Declarație de conformitate UE

RO

| | |
|-----------------------|---|
| Producător | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Prodot | Aerotermă electrică |
| Model | 90-068 |
| Nume comercial | NEO TOOLS |
| Număr de serie | 00001 ÷ 99999 |

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului

Prodotul descris mai sus este conform cu următoarele documente:

Directiva Tensiune Redusă 2014/35/UE
Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE
Directiva RoHS 2011/65/UE modificată prin Directiva 2015/863/UE
Regulamentul (UE) 2015/1188 de punere în aplicare a Directivei 2009/125/CE

și îndeplinește cerințele standardelor:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Numele și adresa persoanei rezidente sau cu sediul în UE, autorizată să pregătească documentația tehnică:

Semnat în numele:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



Декларація про відповідність ЄС

UA

| | |
|-----------------------|---|
| Виробник | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Продукт | Електричний обігрівач |
| Модель | 90-068 |
| Торгова назва | NEO TOOLS |
| Серійний номер | 00001 ÷ 99999 |

Ця декларація відповідності видається на виключну відповідальність виробника

Вищезазначений виріб відповідає наступним документам:

Низьковольтна директива 2014/35/ЄС
Директива про електромагнітну сумісність 2014/30/ЄС
Директива RoHS 2011/65/ЄС, змінена Директивою 2015/863/ЄС
Постанова (ЄС) 2015/1188 щодо впровадження Директиви 2009/125/ЄС

та відповідає вимогам стандартів:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Прізвище та адреса особи, яка проживає або має місце проживання в ЄС, уповноваженої на підготовку технічної документації:

Підписано від імені:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



Prohlášení o shodě EU

CZ

| | |
|-----------------------|---|
| Výrobce | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produkt | Elektrické topidlo |
| Model | 90-068 |
| Obchodní název | NEO TOOLS |
| Sériové číslo | 00001 ÷ 99999 |

Toto prohlášení o shodě je vydáno výhradně na zodpovědnost výrobce

Výše popsaný výrobek je v souladu s následujícími dokumenty:

Směrnice o nízkém napětí 2014/35/EU
Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
Směrnice RoHS 2011/65/EU, změněná směrnicí 2015/863/EU
Nařízení (EU) 2015/1188 provádějící směrnici 2009/125/ES

a splňuje požadavky norem:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Jméno a adresa osoby s bydlištěm nebo sídlem v EU, která je oprávněna připravit technickou dokumentaci:

Podepsáno jménem:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



Vyhľadanie o zhode EÚ

SK

| | |
|-----------------------|---|
| Výrobca | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produkt | Elektrický ohrievač |
| Model | 90-068 |
| Obchodný názov | NEO TOOLS |
| Sériové číslo | 00001 ÷ 99999 |

Toto vyhlásenie o zhode je vydané výlučne na zodpovednosť výrobcu

Vyššie opísaný výrobok je v súlade s nasledujúcimi dokumentmi:

Smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ
Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ
Smernica RoHS 2011/65/EÚ, zmenená smernicou 2015/863/EÚ
Nariadenie (EÚ) 2015/1188 implementujúce smernicu 2009/125/ES

a spĺňa požiadavky noriem:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Meno a adresa osoby s pobytom alebo sídlom v EÚ, ktorá je oprávnená pripraviť technickú dokumentáciu:

Podpísané v mene:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



Izjava o skladnosti EU

SL

| | |
|--------------------------|---|
| Proizvajalec | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Izdelek | Električni grelec |
| Model | 90-068 |
| Trgovsko ime | NEO TOOLS |
| Serijska številka | 00001 ÷ 99999 |

To izjavo o skladnosti izda izključno proizvajalec

Zgoraj opisani izdelek je skladen z naslednjimi dokumenti:

Direktiva o nizkonapetostni tehniki 2014/35/EU
Direktiva o elektromagnetski kompatibilnosti 2014/30/EU
Direktiva RoHS 2011/65/EU, spremenjena z Direktivo 2015/863/EU
Uredba (EU) 2015/1188 o izvajanju Direktive 2009/125/ES

in izpolnjuje zahteve standardov:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Ime in naslov osebe s prebivališčem ali sedežem v EU, pooblaščenca za pripravo tehnične dokumentacije:

Podpisano v imenu:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



ES atitikties deklaracija

LT

| | |
|---------------------------|---|
| Gamintojas | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produktas | Elektrinis šildytuvas |
| Modelis | 90-068 |
| Prekės pavadinimas | NEO TOOLS |
| Serijos numeris | 00001 ÷ 99999 |

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybės

Aukščiau aprašytas produktas atitinka šiuos dokumentus:

Žemo įtampos direktyva 2014/35/ES
Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/ES
RoHS direktyva 2011/65/ES, pakeista 2015/863/ES Direktyva
Reglamentas (ES) 2015/1188, įgyvendinantis Direktyvą 2009/125/EB

ir atitinka standartų reikalavimus:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Vardas ir adresas asmeniui, turinčiam gyvenamąją vietą arba būstinę ES, įgaliotam rengti techninę dokumentaciją:

Pasirašyta vardu:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



ES atbilstības deklarācija

LV

| | |
|--------------------------------|---|
| Ražotājs | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produkts | Elektriskais sildītājs |
| Modelis | 90-068 |
| Tirdzniecības nosaukums | NEO TOOLS |
| Sērijas numurs | 00001 ÷ 99999 |

Šī atbilstības deklarācija tiek izsniegta tikai ražotāja atbildībā

Aprakstītā prece atbilst šādiem dokumentiem:

Zemo sprieguma direktīva 2014/35/ES
Elektromagnētiskās savietojamības direktīva 2014/30/ES
RoHS direktīva 2011/65/ES, grozīta ar Direktīvu 2015/863/ES
Regula (ES) 2015/1188 īstenojot Direktīvu 2009/125/EK

un atbilst standartu prasībām:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Vārds un adrese personai, kurai ir dzīvesvieta vai juridiskā adrese ES, un kura ir pilnvarota sagatavot tehnisko dokumentāciju:

Parakstīts vārdā:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



ELi vastavusdeklaratsioon

EE

| | |
|-----------------------------|---|
| Tootja | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Toode | Elektrikütteseade |
| Mudel | 90-068 |
| Kaubanduslik nimetus | NEO TOOLS |
| Seerianumber | 00001 ÷ 99999 |

Käesoleva vastavusdeklaratsiooni annab välja ainult tootja

Kirjeldatud toode vastab järgmistele dokumentidele:

Madalpinge direktiiv 2014/35/EL
Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL
RoHS direktiiv 2011/65/EL, muudetud direktiiviga 2015/863/EL
Määrus (EL) 2015/1188, millega rakendatakse direktiivi 2009/125/EÜ

ja vastab standardite nõuetele:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Nimi ja aadress isikule, kes elab või asub ELis ja on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni:

Allkirjastatud nimel:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



ЕС Декларация за съответствие

BG

| | |
|---------------|---|
| Производител | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Продукт | Електрически отоплител |
| Модел | 90-068 |
| Търговско име | NEO TOOLS |
| Сериен номер | 00001 ÷ 99999 |

Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя

Посоченият по-горе продукт съответства на следните документи:

Нисконапрежателна директива 2014/35/EU
Електромагнитна съвместимост Директива 2014/30/EU
Рохс Директива 2011/65/EC, изменена с Директива 2015/863/EC
Регламент (ЕС) 2015/1188 за прилагане на Директива 2009/125/EО

и отговаря на изискванията на стандартите:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Име и адрес на лицето, което пребивава или е със седалище в ЕС, упълномощено да подготвя техническата документация:

Подписано от името на:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



Deklaracja usklađenosti EU

HR

| | |
|------------------------|---|
| Proizvođač | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Proizvod | Električni grijač |
| Model | 90-068 |
| Trgovački naziv | NEO TOOLS |
| Serijski broj | 00001 ÷ 99999 |

Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo pod odgovornošću proizvođača

Gore opisani proizvod je u skladu s sljedećim dokumentima:

Niskonaponska direktiva 2014/35/EU
Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU
RoHS Direktiva 2011/65/EU, izmijenjena Direktivom 2015/863/EU
Uredba (EU) 2015/1188 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ

i zadovoljava zahtjeve standarda:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Ime i adresa osobe koja ima prebivalište ili sjedište u EU, ovlaštena za pripremu tehničke dokumentacije:

Potpisano u ime:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

EL

| | |
|--------------------------|---|
| Κατασκευαστής | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Προϊόν | Ηλεκτρική θερμάστρα |
| Μοντέλο | 90-068 |
| Εμπορική ονομασία | NEO TOOLS |
| Σειριακός αριθμός | 00001 ÷ 99999 |

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται αποκλειστικά υπό την ευθύνη του κατασκευαστή

Το παραπάνω περιγραφόμενο προϊόν συμμορφώνεται με τα ακόλουθα έγγραφα:

Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2014/35/ΕΕ
Οδηγία για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα 2014/30/ΕΕ
Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ, τροποποιημένη από την Οδηγία 2015/863/ΕΕ
Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1188 για την εφαρμογή της Οδηγίας 2009/125/ΕΚ

και πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του προσώπου με διαμονή ή έδρα στην ΕΕ, εξουσιοδοτημένου να προετοιμάσει την τεχνική τεκμηρίωση:

Υπογραφή εκ μέρους:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



Declaración de Conformidad UE

ES

| | |
|-------------------------|---|
| Fabricante | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Producto | Calefactor eléctrico |
| Modelo | 90-068 |
| Nombre comercial | NEO TOOLS |
| Número de serie | 00001 ÷ 99999 |

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

El producto descrito anteriormente cumple con los siguientes documentos:

Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE
Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE
Directiva RoHS 2011/65/UE modificada por la Directiva 2015/863/UE
Reglamento (UE) 2015/1188 por el que se implementa la Directiva 2009/125/CE

y cumple con los requisitos de las normas:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Nombre y dirección de la persona residente o con sede en la UE autorizada para preparar la documentación técnica:

Firmado en nombre de:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



Dichiarazione di conformità UE

IT

| | |
|-------------------------|---|
| Produttore | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Prodotto | Riscaldatore elettrico |
| Modello | 90-068 |
| Nome commerciale | NEO TOOLS |
| Numero di serie | 00001 ÷ 99999 |

La presente dichiarazione di conformità viene emessa sotto la sola responsabilità del produttore

Il prodotto descritto sopra è conforme ai seguenti documenti:

Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE
Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE
Direttiva RoHS 2011/65/UE modificata dalla Direttiva 2015/863/UE
Regolamento (UE) 2015/1188 che attua la Direttiva 2009/125/CE

e soddisfa i requisiti delle norme:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Nome e indirizzo della persona residente o con sede nell'UE autorizzata a preparare la documentazione tecnica:

Firmato a nome di:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



Déclaration de conformité UE

FR

| | |
|------------------------|---|
| Fabricant | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produit | Radiateur électrique |
| Modèle | 90-068 |
| Nom commercial | NEO TOOLS |
| Numéro de série | 00001 ÷ 99999 |

Cette déclaration de conformité est émise sous l'entière responsabilité du fabricant

Le produit décrit ci-dessus est conforme aux documents suivants:

Directive Basse Tension 2014/35/UE
Directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE
Directive RoHS 2011/65/UE modifiée par la Directive 2015/863/UE
Règlement (UE) 2015/1188 mettant en œuvre la directive 2009/125/CE

et répond aux exigences des normes:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Nom et adresse de la personne résidant ou basée dans l'UE autorisée à préparer la documentation technique:

Signé au nom de:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



EU-Conformiteitsverklaring

NL

| | |
|--------------------|---|
| Fabrikant | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Product | Elektrische verwarmmer |
| Model | 90-068 |
| Handelsnaam | NEO TOOLS |
| Serienummer | 00001 ÷ 99999 |

Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant

Het bovengenoemde product voldoet aan de volgende documenten:

Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU
Richtlijn betreffende elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU
RoHS-richtlijn 2011/65/EU gewijzigd door Richtlijn 2015/863/EU
Verordening (EU) 2015/1188 tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG

en voldoet aan de eisen van de normen:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Naam en adres van de in de EU woonachtige of gevestigde persoon die gemachtigd is om de technische documentatie op te stellen:

Namens getekend:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025



Declaração de Conformidade UE

PT

| | |
|------------------------|---|
| Fabricante | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produto | Aquecedor elétrico |
| Modelo | 90-068 |
| Nome comercial | NEO TOOLS |
| Número de série | 00001 ÷ 99999 |

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

O produto descrito acima está em conformidade com os seguintes documentos:

Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE
Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE
Diretiva RoHS 2011/65/UE alterada pela Diretiva 2015/863/UE
Regulamento (UE) 2015/1188 que implementa a Diretiva 2009/125/CE

e cumpre os requisitos das normas:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15+A16; EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 61000-3-3:2013+A1+A2; EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN IEC 63000:2018

Nome e endereço da pessoa residente ou sediada na UE autorizada a preparar a documentação técnica:

Assinado em nome de:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 14.05.2025

